

11164

Пролетарыі ўсіх краін, злучайцеся!

ГАЛОЎНАЕ КІРАЎНІЦТВА
АДЗІНАЙ ГІДРАМЕТЗАРАЛАГІЧНАЙ СЛУЖБЫ
пры НКЗ БССР

ДЕКАДНЫ БЮЛЕТЭНЬ

Адрас рэдакцыі: Менск, Карла Маркса, 48, Галоўнае
Кіраўніцтва АГМС БССР.

№ 27 (171)

21—30 верасня

1934 г.

З М Е С Т

Сінаптычны агляд за дэкаду—Харлап.

Метэаралагічная характарыстыка і табліца вынікаў мет. назіранняў за дэкаду і за ліпень м-ц 1934 г.—Н. Малішэўская.

С.-г. гідраметэаралагічная характарыстыка—В. Стэфановіч.

Абзор надвор'я за дэкаду з 21-га па 30-ае верасня 1934 года

Цыклонічная дзейнасць за гэтую дэкаду адбывалася галоўным чынам у Заходняй Еўропе. Цыклоны рухаліся ў напрамку праз Англію, Скандынавію і Прыбалтыку на Барэнцава мора. Па меры руху гэтых цyklонаў на паўночны усход, утваралася пацяпленне і выпадзенне шквалістых ападкаў у гэтых краінах.

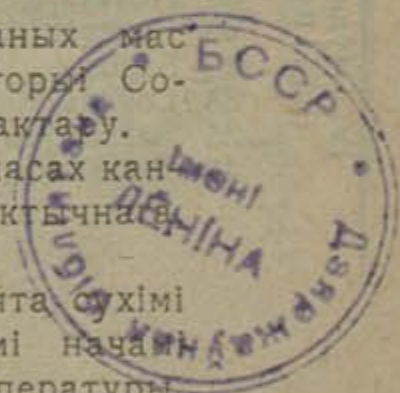
Амаль увесь гэты час тэрыторыя Совецкага Саюзу знаходзілася пад уплывам высокага ціску, дзякуючы падтоку халоднага арктычнага паветра, якое па меры руху на поўдзень, трансфармавалася ў кантынентальна-палярнае.

Такое размеркаванне барычнай сістэмы і паветраных мас утварыла сухое і пераважна-яснае надвор'е на тэрыторыі Совецкага Саюзу з начнымі туманамі радыяцыйнага характару.

Тэрыторыя БССР знаходзілася галоўным чынам у масах кантынентальна-палярнага паветра, трансфармаванага арктычнага і прымыкала к вобласці высокага ціску.

Першыя два дні дэкады тэрыторыя БССР была занята сухімі масамі кантынентальна-палярнага паветра з яснымі начамі і воблачнымі днямі, і з вялікім сутачным ходам тэмпературы, днём яна дасягала да +21 +22 градусаў, а ноччу зніжалася да +3 +4 градусаў. 23-га, 24-га і 25-га верасня на тэрыторыю БССР насунуліся з захаду больш вільготныя масы прэжняга марскога

№ 11953 г. 62962



Табліца вынікаў метэаралагічных

Кліматычны раён	№№ па карце	Назва станцый	Тэмпература паветра													Сярэдняя	Нармальн.	Максімальная	Мінімальная	Чысло, ка-лі нагляд. мінімум	на
			21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	—								
I. Паўночны (вазёрны)	2	Дрыса . . .	13	12	11	12	12	12	13	12	10	8	—	11	—	20	6	25	70		
	3	Полацк . . .	12	12	12	11	12	12	12	13	10	7	—	11	9	20	6	30	70		
	—	Вялікія-Лукі . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	68	Гарадок . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	65	Сураж . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
II. Пераходны (вадападзельны)	7	Нова - Каралева . . .	13	12	11	11	11	12	11	12	9	5	—	11	8	20	3	30	70		
	8	Лепель . . .	12	12	12	10	11	12	12	12	10	7	—	11	—	20	6	21	70		
	75	Плешчаніцы . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	70	Бобр . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	13	Барысаў . . .	13	13	12	11	11	13	13	13	11	8	—	12	9	20	4	25	66		
	16	Менск . . .	13	12	12	11	11	12	11	12	10	8	—	11	10	21	4	25	65		
	93	Бярэзіна . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	23	Мар'іна-Горка . . .	14	14	10	11	11	12	11	12	10	8	—	11	9	20	4	30	63		
	25	Асіпавічы . . .	13	14	11	13	12	12	11	12	11	8	—	12	10	25	5	21	61		
	10	Орша . . .	14	14	12	12	10	12	12	12	10	6	—	11	9	20	5	30	64		
	19	Горкі . . .	12	14	12	13	12	12	12	11	10	5	—	11	9	20	4	30	61		
III. Цэнтральны (раўнінны)	89	Клічаў . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	28	Слуцк . . .	14	13	10	12	11	12	11	12	9	7	—	11	—	20	3	30	63		
	30	Мар.-Сосны . . .	15	15	11	14	11	12	10	12	11	6	—	12	10	21	—1	21	63		
	21	Магілёў . . .	14	14	13	13	12	12	12	10	8	6	—	12	10	21	5	21	59		
	73	Чавусы . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	27	Чэрыкаў . . .	14	15	12	13	13	13	12	12	10	6	—	12	10	21	5	30	60		
	191	Касцюковічы . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	31	Турск . . .	13	14	13	14	13	13	11	12	10	8	—	12	10	21	5	21	56		
32	Жлобін . . .	13	15	14	13	12	12	12	12	10	8	—	12	10	21	6	30	57			
IV. Паўднёвы (нізінны)	33	Жыткавічы . . .	14	15	13	14	13	12	11	12	11	7	—	12	11	—	4	30	57		
	37	Калінкавічы . . .	13	15	13	14	13	14	11	12	11	8	—	12	10	23	3	24	58		
	39	Лельчыцы . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	85	Чачэрск . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	45	Барба . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	38	Гомель . . .	13	16	13	14	14	14	12	12	10	8	—	13	10	22	5	21	28		
35	Васілевічы . . .	13	15	13	15	13	14	11	12	11	7	—	12	10	22	3	24	56			
40	Людвінава . . .	14	16	13	14	15	—	—	12	10	9	—	13	11	22	3	24	53			

Адносная вільготн. паветра за 13 г. у 0/100%

Назіранняў за 21—30 верасня 1934 г.

Часло, ка- лі нагляд. мінімум	Адносная вільготн. паветра за 13 г. у %	Тэмпера- тура паверхні глебы			Ападкаў мм										Сума	Метэаралагічныя з'явы (у дужках адзначаны чыслы)	
		Максімал.	Мінімалы.	Чысло, ка- лі нагляд. мінімум	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			—
25	70	—	1	21	3.0	3.0	0.6	2.0	3.0	1.0	3.0	..	0.5	..	—	16.1	туман (23) бура (28)
30	70	—	—	—	5.0	16.0	..	4.0	2.0	2.0	5.0	..	1.0	..	—	35.0	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	70	23	—1	30	0.5	6.0	2.0	3.0	3.0	3.0	3.0	0.1	2.0	..	—	22.6	—
21	70	—	6	25	4.0	11.0	0.1	5.0	3.0	1.0	3.0	..	1.0	0.1	—	28.2	туман (23, 25)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	66	—	4	25	1.0	6.0	0.1	1.0	4.0	3.0	..	..	..	..	—	15.1	туман (24, 25)
25	65	28	6	25	2.0	12.0	..	1.0	0.4	1.0	0.4	..	..	1.0	—	17.8	туман (25)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	63	30	2	25	0.2	8.0	0.1	0.5	0.3	0.6	0.1	..	..	1.0	—	10.8	туман (23, 27)
21	61	—	5	21	0.3	10.0	0.1	0.6	2.0	1.0	0.1	..	..	..	—	14.1	туман (23, 24)
30	64	22	5	21	..	11.0	1.0	1.0	9.0	3.0	2.0	..	1.0	..	—	28.0	—
30	61	32	3	21	..	4.0	4.0	1.0	5.0	1.0	1.0	..	..	..	—	16.0	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	63	—	5	30	..	4.0	..	0.5	1.0	..	..	..	1.0	—	6.5	туман (22) бура (26)	
21	63	—	—	—	0.1	9.0	0.1	0.1	2.0	0.1	0.1	..	..	1.0	—	12.5	туман (25)
21	59	—	—	—	..	7.0	..	1.0	4.0	1.0	0.5	..	..	..	—	13.5	туман (24)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	60	—	—	—	..	2.0	6.0	1.0	2.0	3.0	0.2	..	0.2	..	—	14.6	граза (23) туман (24)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	56	33	—1	21	..	4.0	0.2	0.3	4.0	1.0	0.1	..	..	..	—	9.6	туман (25,)
30	57	—	—	—	..	3.0	..	0.2	19.0	0.1	..	..	..	..	—	22.3	граза (26) туман (29)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	57	—	—	—	..	9.0	0.2	0.1	4.0	..	..	..	..	2.0	—	15.3	туман (23, 24, 26, 29)
24	58	—	—	—	..	1.0	0.1	0.2	0.3	..	..	..	..	..	—	1.6	туман (23, 25)
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	..	..	2.0	..	25.0	0.4	..	..	..	..	—	27.4	туман (23) лівень (25)
—	—	—	—	—	—	—	—
21	28	—	4	22	..	0.1	9.0	0.2	2.0	0.3	..	..	..	..	—	11.6	туман (24) граза (26)
24	56	—	1	24	..	0.5	..	0.4	0.5	1.0	..	..	0.1	..	—	2.5	туман (30)
24	53	36	0	29	..	..	0.1	0.1	4.0	0.2	0.1	0.1	1.0	0.1	—	5.7	туман (24, 25)

Табліца вынікаў метэаралаг. назіранняў за 21—30 верасня 1934г.

Кліматычны раён	№№ па карце	Назва станцый	Вецер					Сярэдняя воблачнасць у 10-балавай сістэме		Сярэдні стан павярховага пласта глебы (на глыб. 10—15 см)
			Пераважаючы		З максім. хуткасцю		Інсалацыя у %	Агульная	Ніжняя	
			Напрамак	Хуткасць	Напрамак	Хуткасць				
I. Паўночны (вазёрны)	2	Дрыса	S	4	S	20	—	8	8	вільготная
	3	Полацк	NW	4	W	9	—	8	8	"
	—	Вялікія Лукі	—	—	—	—	—	—	—	—
	68	Гарадок	—	—	—	—	—	—	—	—
	7	Сураж	—	—	—	—	—	—	—	—
	7	Нова-Каралёва	SE	4	W	7	27	8	8	мокрая
II. Пераходны (вадападзельны)	8	Лепель	NW	4	NW	7	—	8	8	вільготная
	75	Плешчаніцы	—	—	—	—	—	—	—	—
	70	Бобр	—	—	—	—	—	—	—	—
	13	Барысаў	NW	4	S	9	—	8	6	сухая
	16	Менск	SW	4	S	9	—	8	3	вільготная
	93	Бярэзіна	—	—	—	—	—	—	—	—
	23	Мар'іна-Горка	W	4	W	9	—	8	6	сухая
	25	Асіпавічы	W	4	W	7	—	8	3	вільготная
	10	Орша	W	2	W	4	—	8	6	"
19	Горкі	W	4	NW	9	—	10	6	"	
III. Цэнтральны (раўніны)	89	Клічаў	—	—	—	—	—	—	—	—
	28	Слуцк	W	4	SE	12	—	8	6	—
	30	Мар'іна-Сосны	W	4	W	7	—	6	6	вільготная
	21	Магілёў	W	2	SW	7	—	8	8	"
	73	Чавусы	—	—	—	—	—	—	—	—
	27	Чэрыкаў	SW	4	W	9	—	8	6	вільготная
	191	Касцюковічы	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Турск	W	5	SW	12	—	10	9	вільготная	
32	Жлобін	NW	4	NW	7	—	8	6	"	
IV. Паўднёвы (нізіны)	33	Жыткавічы	N	4	E	9	—	6	6	вільготная
	37	Калінкавічы	W	4	NW	7	—	6	6	сухая
	39	Лельчыцы	—	—	—	—	—	—	—	—
	85	Чачэрск	—	—	—	—	—	—	—	—
	45	Барба	—	—	—	—	—	—	—	—
	38	Гомель	S	4	NW	4	—	8	6	вільготная
	35	Васілевічы	NW	4	SE	9	33	8	6	сухая
40	Людвінава	W	4	NW	9	—	10	6	"	

палярнага паветра, а пагэтану і тэмпература ноччу павысілася да $+10 + 11$ градусаў, а днём знізілася да $+14 + 15$ градусаў, пры гэтым наглядаліся моцныя ранішнія туманы.

У далейшыя дні 25-га 27-га і 28-га верасня, паступалі свежыя порцыі цёплага марскога палярнага паветра, максімальная тэмпература ў паўднёвых раёнах павышаецца да $+18 + 19$ градусаў, а гэтак-сама выпадалі невялікія ападка, пераважна на поўначы краіны. 29-га верасня гэтае марское палярнае паветра трансфармуецца у кантынентальна-палярнае, шляхам доўгага знаходжання на тэрыторыі кантыненту. 30 верасня мы наглядзілі ўваход з паўночнага ўсходу халодных мас кантынентальна-арктычнага паветра, дзякуючы чаму тэмпература рэзка панізілася па ўсёй краіне, максімальная тэмпература ўпала да $+10$ градусаў.

Такое размеркаванне барычных вобласцей і паветраных мас, спрыяла сухому і прахладнаму надвор'ю на тэрыторыі БССР на працягу гэтай дэкады.

Фізік Харлап.

Метэаралагічная характарыстыка за 21—30 верасня 1934 г.

Сярэдняя тэмпература за гэту дэкаду хісталася ад 11 да 13°. У параўнанні з нармальнымі яны былі вышэй на 1-3°. Сярэднія сутачныя т-ры наглядзіліся ў першыя дні дэкады ад 12 да 16°, потым паступова пачалі зніжацца асабліва ў паўднёвай частцы БССР. 28 амаль па ўсёй БССР наглядзілася сярэдняя сутачная т-ра 12°. У апошнія дні зніжэнне ішло асабліва хутка і 30 маем тэмпературы ад 5 да 9°.

Максімальныя т-ры дасягалі 20—23°, мінімальныя—1—+6°. Т-ра—1° аглядалася ў Мар'іна-Соснах (Любаньскага р-на). Прымаразкі на паверхні глебы адзначылі: Новае—Каралёва (Лёзненскага р-на), Турск (Рагачоўскага р-на) і Людвінава (Камарынскага р-на).

Ападкаі выпалі за дэкаду ў наступных колькасцях: у паўночнай і ўсходняй частках выпала пераважна ад 15 да 30 мм, у заходняй і паўднёвай частках выпала менш, ад 1 да 18 мм. Большасць ападкаў выпала 22 і 25. У апошнія дні дэкады трымалася сухое надвор'е.

Вятры пераважалі заходняй чвэрці гарызонта з сярэдняй хуткасцю 4 м/сек. Часамі хуткасці дасягалі значных велічынь, напрыклад у Дрысе 28 адзначана 20 м/сек.

Воблачнасць у большасці пунктаў складала 80% агульнага пакрыцця неба.

Н. Малішэўская

Метэаралагічная характарыстыка за ліпень 1934 года.

Сярэдняя тэмпература паветра за ліпень месяц хісталася ў вельмі вузкіх межах, ад 18,5° да 19,5°. У параўнанні з нармальнымі т-рамі у паўночнай палове БССР яны былі некалькі вышэй, а ў паўднёвай палове некалькі, але нязначна, ніжэй. Асабліва высокія сярэднія сутачныя т-ры вышэй 20° наглядзіліся ў першых чыслах месяца і з 13 да 26. Максімальныя т-ры дасягалі 27-30°. Мінімальныя т-ры хісталіся ад 7 да 11°.

Табліца вынікаў метэаралагічных на

Кліматычны раён	№№ па карце	Назва станцый	Тэмпература паветра					Адносная вільг. у %		Тэмпература на паверхні глебы			А п а		Л	
			Сярэдняя	Адхіленне ад нормы	Максімал.	Дата	Мінімальная	Дата	Сярэдняя	Мінімальная	Мінімальная	Дата	Лік дзён з тэмпературай глебы < 0°	Сума		Норма
I. Паўночны (вазёрны)	2	Дрыса . . .	18.5	—	28.0	1	9.0	29	80	40	7.0	29	0	175	—	17
	3	Полацк . . .	18.8	+0.8	27.7	17	9.6	13	80	45	—	—	—	119	71	19
	—	Вялікія Лукі .	18.8	—	27.3	1	9.2	7	80	40	9.1	8	0	102	91	15
	68	Гарадок . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	Сураж . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Нова-Каралёва	18.6	+1.3	27.7	18	10.6	7	80	40	7.3	31	0	175	94	18	
II. Пераходны (вадападзельны)	8	Лепель . . .	18.6	—	27.3	17	9.7	7	80	40	10.1	13	0	139	89	17
	75	Плешчаніцы .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108	—	21
	70	Бобр . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	13	Барысаў . . .	19.3	+1.1	28.6	20	9.8	29	80	45	8.4	13	0	166	84	24
	16	Менск . . .	18.6	+0.6	28.9	22	9.2	29	80	40	10.6	13	0	159	87	23
	93	Бярэзіна . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	151	—	16
	23	Мар'іна-Горка	18.7	+0.3	28.6	19	9.2	29	80	45	10.4	29	0	100	92	19
	25	Асіпавічы . .	19.4	+0.5	30.8	17	9.6	9	80	35	10.8	20	0	154	—	23
	10	Орша . . .	18.8	+0.7	28.6	16	10.0	7	80	45	10.5	1,27	0	190	89	20
19	Горкі . . .	18.6	+0.6	28.5	17	9.0	7	80	40	8.2	7	0	149	84	13	
III. Цэнтральны (раўнінны)	89	Клічаў . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113	—	20
	28	Слуцк . . .	18.5	—	29.8	16	8.0	12	80	40	7.1	9	—	109	—	21
	30	Мар.-Сосны . .	18.5	-0.5	29.1	17	6.8	12	80	45	—	—	0	101	—	24
	21	Магілёў . . .	18.7	+0.2	29.1	17	10.4	7	80	35	—	—	—	182	83	15
	73	Чавусы . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	27	Чэрыкаў . . .	18.6	0.0	28.5	16	10.8	7	80	35	—	—	—	161	98	19
	191	Касцюковічы .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205	—	22
	31	Турск . . .	18.7	-0.2	29.6	17	9.9	13	80	40	7.1	1	—	128	—	22
32	Жлобін . . .	19.2	+0.1	29.9	17	11.2	5,29	80	35	—	—	0	105	—	23	
IV. Паўднёвы (нізінны)	33	Жыткавічы . .	18.6	-0.6	29.3	22	9.3	12	85	40	—	—	—	121	—	22
	37	Калінкавічы .	18.8	-0.3	30.0	17	9.2	13	85	40	8.0	12	0	147	87	20
	39	Лельчыцы . . .	19.3	—	29.7	17	7.4	12	80	30	—	—	—	105	—	18
	85	Чачэрск . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	177	—	22
	45	Барба . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139	—	18
	38	Гомель . . .	19.5	+0.3	30.1	17	9.3	6	80	30	—	—	—	213	—	19
	35	Васілевічы . .	18.6	-0.4	29.8	18	8.7	13	80	35	8.7	1	0	119	99	20
40	Людвінава . .	19.1	-0.5	30.0	17,18	7.3	12	80	30	7.0	12	0	172	—	22	

ных назіранняў за ліпень месяц 1934 г.

п	а д к і ў мм							Вецер		Воблачн. у 10-балавай сістэме		Лік дзён						
	Лік дзён з ападкамі							Пераважаючы напрамак	Сярэдняя хуткасць	Агульная	Ніжняя	Інсальцыя ў % магчымай	Ясных	Пахмурных	З туманам	З градам	З грозамі	
	0.1 мм	0.5 мм	1.0 мм	2.0 мм	5.0 мм	10.0 мм	20.0 мм											
71	17	16	15	12	8	6	3	SE	2.4	6.9	5.0	—	2	12	5	0	9	—
91	19	14	16	12	6	3	2	NW	2.6	7.7	6.4	—	0	16	5	1	7	—
—	15	13	11	11	10	4	0	SE	3.1	7.8	5.1	—	0	13	12	1	14	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94	18	16	14	11	9	7	1	E	3.0	6.5	5.1	37	0	10	5	0	5	—
89	17	17	16	13	7	5	3	SE	2.4	7.6	5.8	—	0	14	10	1	8	—
—	21	14	13	11	7	3	1	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—
84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87	24	20	18	15	8	6	2	W	2.2	7.2	5.5	—	0	12	0	1	6	—
—	23	21	19	18	8	5	1	NW	2.0	6.3	4.3	—	5	12	3	0	5	—
—	16	16	14	14	12	3	2	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	—
92	19	17	17	12	7	3	0	SE	2.5	8.2	5.9	—	0	18	5	0	8	—
—	23	18	16	15	11	6	2	E	2.3	7.2	4.8	—	0	13	6	0	3	—
89	20	19	16	15	11	7	4	SE	2.1	6.8	4.4	—	0	9	1	0	6	—
84	13	12	12	10	9	6	3	SE	2.3	7.9	4.9	—	0	17	8	0	10	—
—	20	19	18	15	9	2	1	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	—
—	21	18	17	16	9	2	1	SE	2.8	7.8	5.9	—	0	16	9	0	6	—
83	24	20	17	13	7	3	0	E.W	2.2	7.3	—	—	2	14	3	0	7	—
—	15	13	11	10	8	6	5	SE	2.3	7.7	5.6	—	0	14	5	0	5	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
98	19	17	16	15	11	9	1	SW	2.8	7.6	7.2	—	0	14	2	0	13	—
—	22	21	20	20	14	8	2	—	—	—	—	—	—	0	1	0	0	—
—	22	19	16	14	10	5	1	S.SW	2.6	7.3	6.0	—	0	11	12	0	11	—
—	23	20	20	15	7	2	0	SE	3.1	7.1	5.8	—	1	15	3	0	9	—
—	22	17	17	11	10	4	0	W	2.1	8.9	6.2	—	0	23	1	2	12	—
87	20	17	13	12	10	6	2	W	2.1	7.1	5.2	—	1	15	1	0	10	—
—	18	17	15	9	6	3	2	SW	2.2	6.7	5.8	—	1	11	1	0	7	—
—	22	19	17	14	10	7	3	—	—	—	—	—	—	1	0	3	—	
—	18	18	18	13	10	6	2	—	—	—	—	—	—	2	2	6	—	
—	19	19	18	17	11	5	3	E	2.5	7.4	4.7	—	0	13	2	0	8	—
—	20	17	15	13	8	4	1	E	2.1	7.6	5.9	—	0	15	8	0	11	—
—	22	17	17	16	8	5	1	S	2.5	7.4	6.2	—	0	14	5	1	4	—

Handwritten notes in purple ink, including the word "Воскресенье" (Sunday) and other illegible text.

Колькасць ападкаў за гэты месяц была вельмі вялікая. Нармальныя сумы хістаюцца ад 70 да 100 мм. За гэты месяц рэдка дзе выпалі колькасці блізкія да 100 мм, у большасці яны значна перавышалі 100 мм. Надвычайна вялікія колькасці ападкаў выпалі у Касцюковічах—205 мм, і ў Гомелі—213 мм. На працягу месяца ападкі размяркоўваліся наступным чынам: надвычайна вялікія ападкі выпалі мейсцамі 4 і 5. Сутачныя колькасці ападкаў у гэтыя дні дасягалі 55 мм. Потым 24 і 25 таксама адзначаны вялікія ліўневыя ападкі. Наогул трэба адзначыць, што на працягу ўсяго месяца выпадалі значныя дажджы, часам з навальніцамі і градам, а значных перыядаў сухога надвор'я зусім не адзначалася.

Навальнічная дзейнасць была значна развітай. Месцамі наглядалася звыш 10 дзён з навальніцамі на працягу месяца.

Вятры былі вельмі няўстойлівых напрамкаў з невялікімі хуткасцямі.

Воблачнасць хісталася каля 70% агульнага пакрыцця неба.

Н. Малішэўская

Сельска-гаспадарчая гідра-метэаралагічная характарыстыка за 21—30 верасня 1934

У гэту дэкаду працягвалася выбарка бульбы і картопляў, укладка іх на хаванне, малацьба і зяблівая ворыва. Умовы надвор'я выкананню гэтых прац у паўднёвай і цэнтральнай зонах зусім спрыялі, у паўночнай-жа палове рэспублікі з большай і штодзённа выпадаючай колькасцю ападкаў яны былі не зусім спрыяльнымі для ўборкі.

Азімы пашчы знаходзяцца ў здавальняючым становішчы. Толькі метсі, Васілевічы адзначае, што ў звязку з вялікай колькасцю ападкаў усходы азімых не раўнамерныя і метсі, Маўра Горкі адзначае паўторныя ўсходы.

Фаза развіцця азімага жыта пераважна кустэнне, азімай пшаніцы — усхода.

В. Стэфановіч.

Адказны рэдактар П. Мамаеў.

Члены рэдкалегіі:

С. Рабакоў
А. Чайкараду
Б. Лісіцкі
І. Калько
І. Рачыцкі

Друкарня Бел. П. Заг. № 316. Гарла № 5661. Ціраж 400 экз. 1/2 арк.

1934 г. 8962